

Parní trouba

uživatelská příručka



Údaje o vaření a pečení mají informativní charakter. Produkt je určen pro použití v domácnosti. Záruka zaniká, pokud je přístroj používán jinak než v domácnosti, např. v průmyslu, pohostinství nebo k jiným obchodním účelům.

možnosti bez hranic

Děkujeme vám za zakoupení tohoto výrobku společnosti Samsung. Zaregistrujte si výrobek na adrese

www.samsung.com/register



Tato příručka je vyrobena ze 100 % recyklovaného papíru.



používání této příručky

Děkujeme vám za nákup Vestavěné trouby SAMSUNG.

Tento návod k použití obsahuje důležité bezpečnostní informace a pokyny, které vám pomohou při provozu a údržbě spotřebiče.

Před zahájením používání trouby si přečtete tento návod a uschovejte jej pro budoucí použití.

V textu tohoto návodu se používají následující symboly:



VAROVÁNÍ nebo VÝSTRAHA



Důležité



Zaznamenat

bezpečnostní pokyny

Instalaci této trouby může provádět pouze oprávněný elektrikář. Instalující pracovník je zodpovědný za připojení spotřebiče ke zdroji napájení v souladu s příslušnými bezpečnostními předpisy.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO PŘIPOJENÍ K NAPÁJENÍ

Pokud byla trouba při přepravě poškozena, nepřipojujte ji.

- Spotřebič může ke zdroji napájení připojit pouze elektrikář se zvláštním oprávněním.
- V případě poruchy nebo poškození nezkoušejte spotřebič zapnout.
- Opravy může provádět pouze oprávněný technik. Neodborná oprava může způsobit závažné ohrožení uživatele i dalších osob. Jestliže je nutné troubu opravit, obraťte se na servisní středisko společnosti SAMSUNG nebo na svého prodejce.
- Je-li napájecí kabel vadný, musí být vyměněn za speciální kabel nebo součást, kterou získáte od výrobce nebo poskytovatele autorizovaného servisu.
- Elektrické vedení a kabely se nesmí dotýkat trouby.
- Trouba musí být ke zdroji napájení připojena pomocí schváleného elektrického jističe nebo pojistky. Nikdy nepoužívejte přípojky s více zásuvkami nebo prodlužovací šňůry.
- Výkonnostní štítek s údaji je umístěn na pravé straně dvířek.
- Během opravy nebo čištění je třeba vypnout napájení spotřebiče.
- Při připojení elektrických zařízení do zásuvek v blízkosti trouby postupuje opatrně.
- Tento přístroj není určen pro použití osobami (včetně malých dětí), které mají snížené fyzické, smyslové nebo mentální schopnosti anebo nemají dostatečné zkušenosti a znalosti. Výjimkou mohou být případy, kdy jejich bezpečnost zajistí odpovědná osoba, která bude na používání přístroje dohlížet a poskytne těmto osobám pokyny k jeho používání.



VAROVÁNÍ: Během používání trouby se mohou zahřát i dostupné součásti trouby. Chraňte své děti před popálením.



VAROVÁNÍ: Před výměnou lampy je třeba spotřebič vypnout, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem. Během provozu trouby jsou vnitřní povrchy velmi horké.

BEZPEČNOST BĚHEM PROVOZU

- Tato trouba je určena pouze k domácí přípravě pokrmů.
- Během provozu jsou vnitřní povrchy velmi horké a mohou způsobit popáleniny. Nedotýkejte se topných těles ani vnitřních povrchů trouby, dokud dostatečně nevychladnou.
- Do trouby nikdy nevkládějte hořlavé materiály.
- Povrchy trouby se zahřívají, pokud je spotřebič používán při vysokých teplotách nebo delší dobu.
- Při vaření zachovávejte opatrnost při otevírání dvířek trouby, neboť horký vzduch a pára mohou rychle uniknout ven.
- Při přípravě pokrmů obsahujících alkohol se alkohol může v důsledku vysokých teplot vypařit a páry mohou vzplanout, pokud se dostanou do kontaktu s horkou součástí trouby.
- Z bezpečnostních důvodů nepoužívejte tlakové čisticí přístroje na vodu nebo páru.
- Během provozu trouby by se děti neměly dostat do její blízkosti.
- Zmražené potraviny, například pizzu, je nutné připravovat na velkém roštu. Při použití pekáče může dojít k jeho deformaci v důsledku velkého rozdílu teplot.
- Na dno trouby nelijte vodu, dokud je horké. Mohlo by dojít k poškození smaltovaného povrchu.
- Během vaření musí být dvířka trouby zavřená.
- Dávejte pozor při otevírání dvířek před dokončením parního čištění; voda na dně je horká.
- Nepokrývejte dno trouby alobalem a nepokládějte na ně žádné pekáče ani nádoby. Alobal izoluje teplo, což může vést k poškození smaltovaných povrchů a k neuspokojivým výsledkům při vaření.
- Ovočná šťáva zanechává skvrny, které pak nelze ze smaltovaných povrchů trouby odstranit. Při přípravě vlhkých koláčů používejte hluboký plech.
- Nepokládějte pečicí nádoby na otevřená dvířka trouby.
- Tento spotřebič by neměly používat děti či nespolehlivé osoby bez dozoru zodpovědné osoby, která zajistí jeho bezpečné používání.
- Zabraňte dětem, aby spotřebič používaly jako hračku.
- Menší množství pokrmu vyžaduje kratší dobu vaření nebo ohřívání. Při použití běžné doby se pokrm může přehřát a spálit.

POKYNY PRO LIKVIDACI

Likvidace obalového materiálu

- Materiál použitý k zabalení tohoto spotřebiče je recyklovatelný.
- Vyhodte balicí materiál do příslušného kontejneru v místním sběrném středisku odpadu.

Likvidace starých spotřebičů

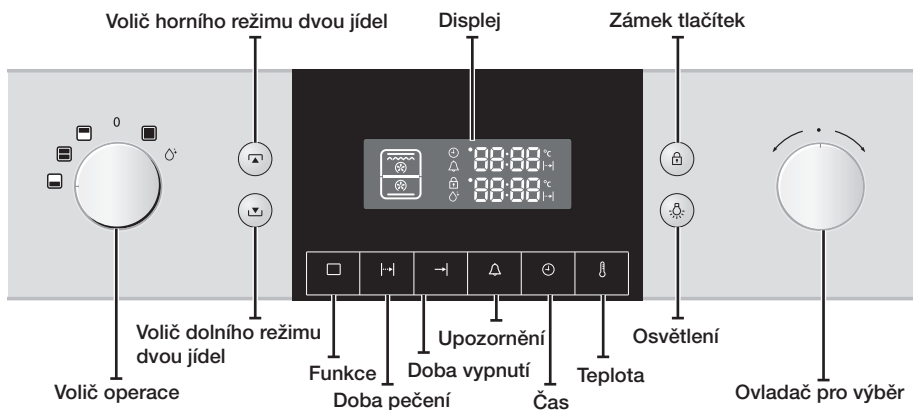
 Staré spotřebiče před likvidací vyřadte z provozu, aby nepředstavovaly nebezpečí.

Odpojte přístroj od zdroje napájení a odpojte napájecí šňůru.

Z hlediska ochrany životního prostředí je důležité zlikvidovat staré spotřebiče správným způsobem.

- Spotřebič nesmí být zlikvidován společně s domácím odpadem.
- Informace o datech odvozu a veřejných sběrných střediscích odpadu vám poskytne místní odbor pro odvoz odpadu či obecní úřad.

ovládací prvky trouby



Provedení předního panelu

Přední panel je k dispozici v různých provedeních z hlediska materiálů a barev, včetně nerezové oceli, bílé, černé a skla. Z důvodů zvýšení kvality se vzhled může změnit.

příslušenství

Vaše nová trouba Samsung je dodávána s mnoha různými příslušenstvími, která vám výrazně usnadní přípravu různých jídel. Mezi ně patří dělicí příčka pro jedinečný režim vaření dvou jídel, pekáče, rošty a rožeň grilu.



VÝSTRAHA: Příslušenství je nutné správně zasunout do drážek. Mezi plechy a dnem trouby musí být nejméně 2 cm volného místa, v opačném případě může dojít k poškození smaltovaného povrchu.



Dělicí příčka

Dělicí příčku použijte, pokud chcete použít režim přípravy dvou jídel. Tato příčka odděluje horní a dolní část a musí být zasunuta do drážky 3.



Malý rošt (volitelný)

Malý rošt slouží ke grilování a pečení pokrmů. Lze jej použít v kombinaci s nádobou na odkapávání, která zabraňuje tekutinám v odkapávání na dno trouby.



Velký rošt

Velký rošt slouží ke grilování a pečení pokrmů. Lze jej používat společně s hrnci a dalšími pečicími nádobami.



Plech na odkapávání

(Hluboká) nádoba na odkapávání je vhodná pro opékání. Lze ji použít v kombinaci s malým roštěm, aby tekutiny neodkapávaly na dno trouby.



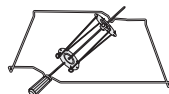
Pečicí plech

(Plochy) pečicí plech lze použít k přípravě koláčů, sušenek a dalšího pečiva.



Rožeň grilu (volitelný)

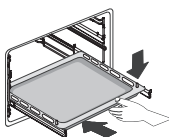
Rožeň grilu lze použít pro grilování drůbeže, například kuřat. Rožeň grilu lze používat pouze v jednoduchém režimu v drážce 3, protože je nutné jej připojit do adaptéru na zadní stěně. Během přípravy odeberte černé držadlo.



Jehla na ražniči a šašlik (volitelná)

Použití:

- Hlubokou nádobu (bez nožiček) vložte na úroveň 1 pro zachycení šťávy odkapávající při přípravě, případně ji vložte na dno, pokud je opékaný kus masa příliš velký.
- Nasadte jednu z vidlic na jehlu. Maso, které chcete opékat, nabodněte na jehlu.
- Kolem okraje hluboké pánve můžete rozložit předvařené brambory a zeleninu, aby se opékaly současně s masem.
- Vložte kolébkový držák na prostřední polici a umístěte jej tak, aby konec ve tvaru „v“ směřoval dopředu.
- Pro usnadnění vkládání jehly lze na její tupý konec přišroubovat úchyt.
- Položte jehlu do kolébkového držáku ostrým koncem směřujícím dozadu a jemně zatlačte, dokud špička jehly nezapadne do otočného mechanismu na zadní stěně trouby. Tupý konec jehly musí být opřen ve tvaru „v“. (Jehla má dva háčky, které by měly být umístěny co nejbližší dvířkům trouby, aby se jehla nepřeklápěla. Tyto háčky slouží také jako držáky pro úchyt.)
- Před zahájením vaření odšroubujte úchyt. Po dokončení přípravy úchyt znovu našroubujte, abyste mohli jehlu snadněji vyjmout z kolébkového držáku.



Teleskopická vodítka (volitelná)

- Před vložením mřížky, pánve na pečení nebo smažení nejdříve vysuňte teleskopická vodítka v příslušné úrovni.
- Vložte plech nebo pánev do vodítek a zcela je zasuňte do trouby. Dvířka zavřete až po zasunutí teleskopických vodítek do trouby.

testovací pokrmy

Podle normy EN 60350

Pečení

Doporučení pro pečení platí pro přehříatou troubu.

Typ pokrmu	Nádobí a poznámky	Zásuvná výška	Režim vaření	Teplota (°C)	Doba vaření (min.)
Malý moučník	Pečicí plech	3	Horkovzdušný	160-180	15-25
	Nádoba na odkapávání + plech	1 + 4	Horkovzdušný	150-170	20-30
Lehký piškotový moučník	Pečicí plech na velkém roštu (tmavý povrch, ø 26 cm)	2	Horkovzdušný	160-180	20-30
Jablkový koláč	Velký rošt + plech + 2 formy na pečení (Tmavý povrch, ø 20 cm)	1 + 3	Horkovzdušný	170-190	80-100
	Velký rošt + 2 formy na pečení (Tmavý povrch, ø 20 cm)	1 zasunuto šikmo	Horkovzdušný	170-190	70-80

Grilování

Přehřívejte prázdnou troubu po dobu 5 minut pomocí funkce Velký gril nastavené na maximum.

Typ pokrmu	Nádobí a poznámky	Zásuvná výška	Režim vaření	Teplota (°C)	Doba vaření (min.)
Toast z bílého chleba	Velký rošt	5	Velký gril	Max.	1.: 1-2 2.: 1-1 1/2
Hamburgery z hovězího masa	Malý rošt + nádoba na odkapávání (pro zachycení kapající šťávy)	4/3	Velký gril	Max.	1.: 7-10 2.: 6-9

funkce

Tato trouba nabízí šest různých funkcí. V závislosti na vybraném provozním režimu, vaření dvou jídel nebo jednoduchý režim, můžete zvolit některou z následujících funkcí:



Horkovzdušný

Téplu je vyzařováno horním a dolním tepelným systémem. Tato funkce se používá pro standardní pečení a opékání téměř všech typů pokrmů.
Doporučená teplota: 200 °C



Horkovzdušný

Téplu generované horkým vzduchem je v troubě rovnoměrně rozptýlováno pomocí ventilátorů. Tato funkce se používá pro zmrazená jídla a pečení.
Doporučená teplota: 170 °C



Ohřev shora + horkovzdušný režim

Teplu generované horním tepelným systémem a horký vzduch jsou rovnoměrně rozptýlovány pomocí ventilátorů. Tato funkce se používá k pečení křupavých jídel, například masa.

Doporučená teplota: 190 °C



Ohřev zdola + horkovzdušný režim

Teplu generované dolním tepelným systémem a horký vzduch jsou v troubě rovnoměrně rozptýlovány pomocí ventilátorů. Tato funkce se používá pro přípravu pizzy, chleba a koláčů.

Doporučená teplota: 190 °C



Malý gril

Teplu je vyzařováno z maloplošného grilu. Tuto funkci lze použít pro menší jídla vyžadující méně tepla, například ryby a plněné bagety.

Doporučená teplota: 240 °C



Velký gril

Teplu je vyzařováno z velkoplošného grilu. Tato funkce se používá pro zapékání pokrmů, například lasagne, a grilování masa.

Doporučená teplota: 240 °C

jednoduchý režim

V jednoduchém režimu trouba pracuje jako tradiční trouba. Tento režim se používá pro větší množství potravin nebo pro potraviny vyžadující zvláštní příslušenství, například rožeň grilu.

V jednoduchém režimu můžete používat všechny funkce trouby.

Výběr Jednoduchého režimu | 01

Chcete-li používat jednoduchý režim, vyjměte z trouby dělicí přičku.



V Jednoduchém režimu můžete vybírat ze všech funkcí trouby.

JEDNODUCHÝ REŽIM

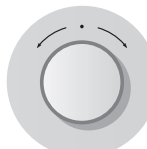


V jednoduchém režimu jsou k dispozici všechny funkce. Jednoduchý režim umožňuje tradiční používání trouby.



Nastavení funkce | 02

Stiskněte tlačítko **Funkce**, ikona funkce začne blikat.



Otočením **Ovladače pro výběr** použijte konkrétní nastavení.



03 | Nastavení teploty

Stiskněte tlačítko **Teplota**, ikona teploty začne blikat.

vaření dvou jídel

Tato trouba zahrnuje jedinečný systém vaření dvou jídel. Umožňuje současně připravovat dvě různá jídla pomocí dvou různých teplot v horním a dolním oddělení. Nebo se můžete rozhodnout vařit pouze v horním nebo dolním oddělení, což šetří čas a energii.

Výběr režimu vaření dvou jídel | 01

Chcete-li vařit současně dvě jídla, vložte dělicí příčku do drážky 3.



V závislosti na vybraném režimu vaření dvou jídel si můžete vybrat z těchto funkcí:

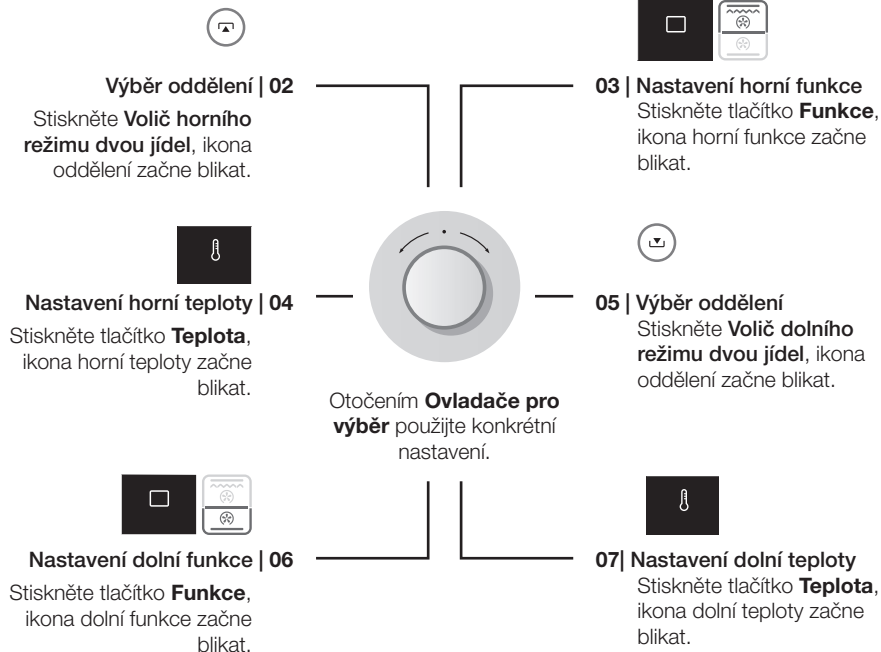
HORNÍ REŽIM		Horkovzdušný režim Ohřev shora + horkovzdušný režim Velký gril Horní režim šetří čas a energii při přípravě malého množství jídla.
VAŘENÍ DVOU JÍDEL		Horní a dolní funkce v jednotlivých odděleních Vaření dvou jídel umožňuje připravovat dvě jídla pomocí různých nastavení funkcí a teploty.
DOLNÍ REŽIM		Horkovzdušný režim Dolní ohřev + Horkovzdušný režim Dolní režim šetří čas a energii při přípravě malého množství jídla.




POZNÁMKA: Pro horní režim použijte kroky 03/04 a pro dolní režim kroky 06/07.



POZNÁMKA: Nastavte Volič horního režimu dvou jídel nebo Volič dolního režimu dvou jídel.



nastavení

 Režim vaření dvou jídel umožňuje používat různá nastavení pro horní a dolní oddělení, například různá nastavení doby vypnutí, doby vaření, teploty a alarmu. Chcete-li použít nebo změnit nastavení v jednotlivých oddělení, stiskněte příslušné tlačítko:

 Horní oddělení

 Dolní oddělení

 Chcete-li v režimu vaření dvou jídel použít nebo změnit nastavení, vyberte oddělení.

 Odložený start (prodloužit dobu vypnutí a dobu vaření) nebude v režimu vaření dvou jídel nastaven.


NASTAVENÍ DOBY VAŘENÍ

Nastavení doby vaření | 01

Stiskněte tlačítko **Doba vaření**, ikona doby vaření začne blikat.

02 | Potvrzení doby vaření

Znovu stiskněte tlačítko **Doba vaření** nebo počkejte 4-5 sekund.



Otočením **Ovladače pro výběr** použijte konkrétní nastavení.

Nastavení doby vypnutí | 03

Stiskněte tlačítko **Čas vypnutí**, ikona vypnutí začne blikat.

04 | Potvrzení doby vypnutí

Znovu stiskněte tlačítko **Čas vypnutí** nebo vyčkejte 3 sekundy.

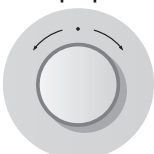
NASTAVENÍ DOBY VYPNUTÍ

Nastavení doby vypnutí | 01

Stiskněte tlačítko **Čas vypnutí**, ikona vypnutí začne blikat.

02 | Potvrzení doby vypnutí

Znovu stiskněte tlačítko **Čas vypnutí** nebo vyčkejte 3 sekundy.



Otočením **Ovladače pro výběr** nastavte konkrétní čas.

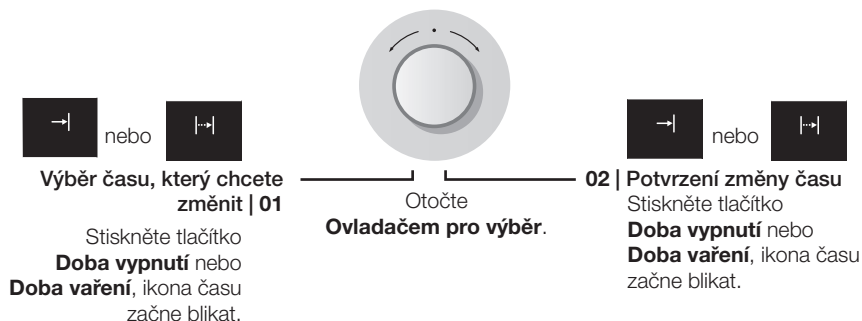
Nastavení doby vaření | 03

Stiskněte tlačítko **Doba vaření**, ikona doby vaření začne blikat.

04 | Potvrzení doby vaření

Znovu stiskněte tlačítko **Doba vaření** nebo počkejte 4-5 sekund.

ZMĚNA NASTAVENÍ ČASU

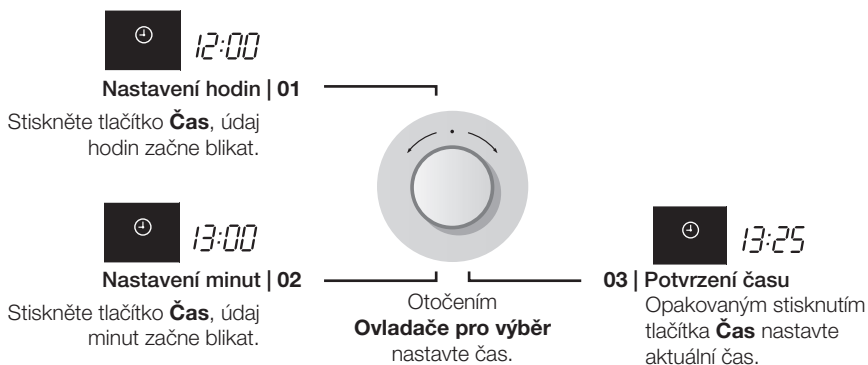


ZMĚNA TEPLOTY



NASTAVENÍ ČASU

Připojujete-li zařízení k napájení poprvé, nejprve nastavte čas a pak teprve zařízení používejte.



NASTAVENÍ ALARMU



Nastavení alarmu | 01

Stiskněte tlačítko **Alarm**, ikona alarmu začne blikat.



Otočením
Ovladače pro výběr
nastavte dobu časovače.



02 | Potvrzení alarmu


Znovu stiskněte tlačítko **Alarm** nebo počkejte 3 sekundy na nastavení alarmu.

DEZAKTIVACE ALARMU





Stiskněte a podržte klávesu **Alarm** na dvě sekundy, ikona alarmu zhasne a zobrazí se čas.

ZOBRAZENÍ ČASU




Během procesu vaření zobrazíte čas stisknutím tlačítka **Čas**.

ZVUKOVÝ SIGNÁL




Chcete-li zapnout nebo vypnout zvukový signál, stiskněte a podržte tlačítka **Čas** a **Doba vypnutí** po dobu 3 sekund.

OSVĚTLENÍ



Stisknutím tlačítka **Osvětlení** 1krát rozsvítíte světlo a dvojnásobným stisknutím je zhasnete.



Dolní lampa je volitelná.


Stiskněte tlačítko **Osvětlení**: 1krát pro osvětlení celé trouby, 2krát pro osvětlení horního oddělení, 3krát pro osvětlení dolního oddělení a 4krát pro zhasnutí světla.

ZÁMEK TLAČÍTEK



Stiskněte a podržte tlačítko **Zámek tlačítek** po dobu 3 sekund. Zobrazí se ikona zámku tlačítek označující aktivní zámek.

VYPNUTÍ



Chcete-li troubu vypnout, nastavte volič operace na hodnotu 0.

instalace a údržba

UMÍSTĚNÍ A ZAPOJENÍ

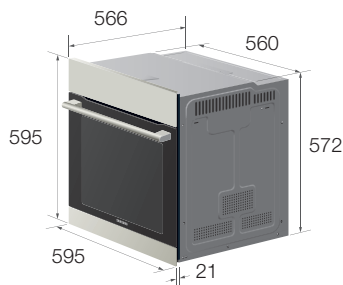
Bezpečnostní pokyny pro instalaci

Tuto troubu smí instalovat pouze odborný elektrikář. Instalující pracovník je zodpovědný za připojení spotřebiče ke zdroji napájení v souladu s příslušnými bezpečnostními předpisy.


- Při instalaci trouby se nedotýkejte součástí pod proudem.
- Kuchyňská skříňka, do níž je trouba instalována, musí splňovat požadavky na stabilitu předepsané normou DIN 68930.

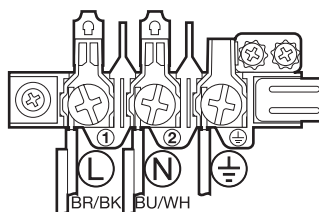
Technické údaje

Vstupní napětí / frekvence	230 V ~ 50 Hz
Objem (využitelná kapacita)	65 l
Jmenovitý výstupní výkon	max. 3650 W
Čistá hmotnost	přibližně 39 kg
Hmotnost včetně obalu	přibližně 45 kg
Kryt (Š × V × H)	595 x 595 x 566 mm
Vnitřní prostor trouby (Š × V × H)	440 x 365 x 405 mm



Připojení ke zdroji napájení

Pokud spotřebič není připojen do sítě pomocí zástrčky, musí být dodán vícepólový odpojovač (s minimálně 3 mm prostoru mezi kontakty), aby byly splněny bezpečnostní předpisy. Napájecí kabel (H05 RR-F nebo H05 VV-F, min. 1,5 m, 1,5 - 2,5 mm²) musí být dostatečně dlouhý pro připojení k troubě, i pokud trouba stojí na podlaze před vestavěnou skříňkou. Otevřete zadní kryt připojení pomocí šroubováku a před připojením elektrického přívodu k příslušným konektorům uvolněte šrouby svorky kabelu. Trouba je uzemněna prostřednictvím konektoru . Je-li trouba připojena k síti pomocí zástrčky, musí tato zástrčka zůstat přístupná i po instalaci trouby. Společnost Samsung nepřebírá žádnou zodpovědnost za nehody zapříčiněné chybějícím nebo vadným uzemněním.

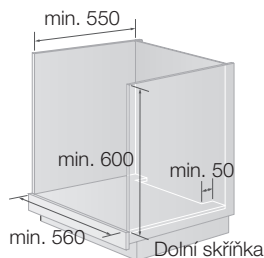
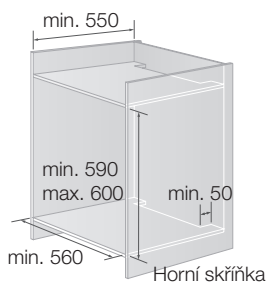


Instalace do skříně

Tato trouba je vestavěná a je ji nutné nainstalovat do horní nebo dolní skřínky.

- Dodržujte minimální vzdálenosti.
- Upevněte troubu po obou stranách pomocí šroubů.

Po instalaci odstraňte vinylovou ochrannou fólii z dvířek spotřebiče a ochrannou fólii z vnitřních povrchů trouby.





POČÁTEČNÍ NASTAVENÍ

Počáteční čištění

Před prvním použitím je nutné troubu důkladně vyčistit. Nepoužívejte žádné abrazivní čisticí prostředky, tkaniny ani látky, protože by mohly poškodit povrchy trouby. K čištění pekáče, nádoby na odkapávání, roštů a dalšího příslušenství, a také vnitřního prostoru a drážek vodítek po stranách trouby použijte teplou vodu, čisticí prostředek a měkký, čistý hadřík. Přední část je nutné čistit vlhkým, měkkým a čistým hadříkem. Zkontrolujte, zda jsou hodiny trouby správně nastaveny, a vyjměte z trouby veškeré příslušenství. Zapněte troubu v jednoduchém režimu s horkým vzduchem na jednu hodinu při teplotě 200 °C. Tímto postupem spálíte veškeré zbývající látky z výroby vyznačující se výrazným zápachem. Tento jev je normální, je však nutné během této doby zajistit dobré odvětrání kuchyně.

ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

PROBLÉM	ŘEŠENÍ
Jak mám postupovat, pokud se trouba nezahřívá?	<ul style="list-style-type: none">• Trouba zřejmě není zapnuta. Zapněte troubu.• Nejsou nastaveny hodiny. Nastavte hodiny.• Zkontrolujte, zda jsou nastaveny správné hodnoty.• Mohlo dojít ke spálení bytové pojistky nebo k vypadnutí jističe okruhu. Vyměňte pojistky nebo resetujte okruh. Pokud k těmto potížím dochází opakovaně, zavolejte elektrikáře.
Jak mám postupovat, pokud se trouba nezahřívá ani po nastavení funkce a teploty trouby?	<ul style="list-style-type: none">• Mohlo dojít k problémům s interními elektrickými spojeními. Zavolejte místní servisní středisko.
Jak mám postupovat, pokud se zobrazí kód chyby a trouba se nezahřívá?	<ul style="list-style-type: none">• Došlo k poruše spojení interního elektrického okruhu. Zavolejte místní servisní středisko.
Jak mám postupovat, pokud bliká displej času?	<ul style="list-style-type: none">• Došlo k přerušení napájení. Nastavte hodiny.
Jak mám postupovat, pokud se nerozsvítí světlo trouby?	<ul style="list-style-type: none">• Světlo trouby je vadné. Zavolejte místní servisní středisko.
Jak mám postupovat, pokud se zapnul ventilátor trouby, aniž byl nastaven?	<ul style="list-style-type: none">• Po použití ventilátor trouby běží, dokud trouba nezchladne. Pokud ventilátor běží i po vychladnutí trouby, obraťte se na místní servisní středisko.



KÓDY INFORMACÍ

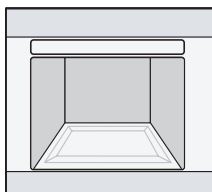
KÓD	PROBLÉM	ŘEŠENÍ
S-OI	Bezpečnostní vypnutí. Trouba byla v provozu při nastavené teplotě příliš dlouho.	Vypněte troubu a vyjměte potraviny. Před dalším použitím nechte troubu zchladnout.
SE	Tlačítko je stisknuto déle než 10 sekund.	Obratě se na místní středisko péče o zákazníky společnosti Samsung.
-dE-	Chybí dělicí příčka. Dělicí příčka není správně použita.	Při horním a dolním režimu a režimu přípravy dvou jídel vložte dělicí příčku. Při jednoduchém režimu dělicí příčku vyjměte.
E-**-¹⁾	Chyba trouby může snížit výkon a způsobit bezpečnostní potíže. Ihned přestaňte troubu používat.	Obratě se na místní středisko péče o zákazníky společnosti Samsung.

1) ** platí pro všechna čísla.

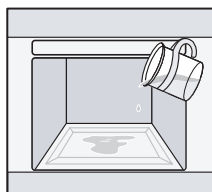
čištění a údržba

PARNÍ ČIŠTĚNÍ (VOLITELNÉ)

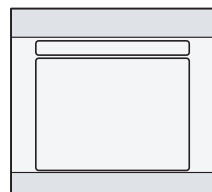
Pokud je trouba zašpiněna a je nutné ji vyčistit, můžete použít vestavěné parní čištění. Parní čištění bude k dispozici po vychladnutí trouby.



1. Vyjměte z trouby veškeré příslušenství.



2. Na dno trouby nalijte 400 ml vody.



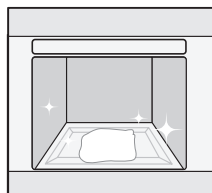
3. Zavřete dvířka trouby.



4. Nastavte volič operace na parní čištění. Jakmile displej začne blikat a zazní signál, je operace dokončena.



5. Parní čištění ukončíte nastavením voliče operace na hodnotu Vypnuto.



6. Vytřete vnitřek trouby měkkým čistým hadříkem.



Poznámky k parnímu čištění

- Dávejte pozor při otevírání dvířek před dokončením parního čištění; voda na dně je horká.
- Otevřete dvířka trouby a odstraňte zbývající vodu pomocí houby.
- Nikdy nenechávejte zbývající vodu ve troubě po delší dobu, například přes noc.
- Vyčistěte vnitřek trouby pomocí houby a prostředku na nádobí, případně měkkého kartáčku. Připečenou špinu můžete odstranit nylonovými drátky.
- Usazeniny vodního kamene lze odstranit hadříkem namočeným v octě.
- K čištění vnitřku použijte měkký hadřík a čistou vodu. Nezapomeňte otřít prostor pod těsněním dvířek trouby.
- Pokud je trouba velmi znečištěna, můžete postup zopakovat po jejím zchladnutí.
- Jestliže je trouba velmi znečištěna mastnotou, například po opékání či grilování, doporučujeme před aktivací funkce čištění trouby nalít na připečenou špinu čisticí prostředek.
- Po čištění nechejte dvířka trouby pootevřená v úhlu 15 °, aby mohl vnitřní smaltovaný povrch důkladně vyschnout.

RYCHLÉ SUŠENÍ

1. Nechejte dvířka trouby pootevřená v úhlu přibližně 30 °.
2. Nastavte volič operace na jednoduchý režim.
3. Stiskněte tlačítko funkce.
4. Pomocí ovladače pro výběr vyberte horkovzdušný režim.
5. Nastavte dobu vaření přibližně 5 minut a teplotu 50 °C.
6. Po dokončení tohoto postupu troubu vypněte.

KATALYTICKÝ SMALTOVANÝ POVRCH (VOLITELNÝ)

Odnímatelná vnitřní skříň je potažena tmavě šedým katalytickým smaltem, který se může pokrývat olejem a tukem naneseným cirkulujícím vzduchem během pečení v horkovzdušném režimu. Tyto zbytky mohou vzplanout při teplotách 200 °C a vyšších, například při pečení či opékání. Při vyšších teplotách bude spalování rychlejší.

1. Vyjměte z trouby veškeré příslušenství.
2. Vyčistěte vnitřek trouby postupem popsáním v části týkající se ručního čištění.
3. Nastavte troubu na horní a dolní ohřev.
4. Nastavte teplotu na 250 °C.
5. Nechejte troubu zapnutou přibližně 1 hodinu. Délka času závisí na stupni znečištění. Veškerá zbývající špína postupně zmizí při každém následném použití trouby při vysokých teplotách.

RUČNÍ ČIŠTĚNÍ



VÝSTRAHA: PŘED ČIŠTĚNÍM ZKONTROLUJTE, ZDA JSOU TROUBA A PŘÍSLUŠENSTVÍ VYCHLADLÉ

Vnitřek trouby

- K čištění vnitřních částí trouby použijte čistý hadřík a jemný čisticí prostředek nebo teplou mýdlovou vodu.
 - Těsnění dvířek nečistěte ručně.
 - Nepoužívejte drsné tkaniny ani čisticí houby.
 - Abyste zabránili poškození smaltovaných povrchů trouby, použijte obvyklé prostředky na čištění trouby.
 - K odstranění připečené špíny použijte speciální čistič na trouby.
- Nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky, ostré kartáče, drsné tkaniny, drátky, nože či jiné abrazivní materiály.

Vnější části trouby

- K čištění vnějších částí trouby použijte čistý hadřík a jemný čisticí prostředek nebo teplou mýdlovou vodu.
- Povrch otřete do sucha papírovou kuchyňskou utěrkou nebo suchým ručníkem.
- Nepoužívejte drsné tkaniny, žíraviny ani abrazivní prostředky.

Přední části trouby z nerezové oceli

- Nepoužívejte drátky, drsné tkaniny či jiné abrazivní materiály. Mohly by povrch poškodit.

Hliníkové přední části trouby

- Jemně otřete povrch čistým měkkým hadříkem nebo hadříkem z mikrovlákn a jemným čisticím prostředkem na okna.

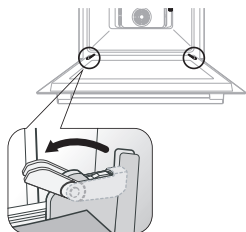
Příslušenství

Příslušenství po každém použití umyjte a osušte utěrkou. V případě potřeby je nechte asi 30 minut odmočit v teplé mýdlové vodě pro snazší čištění.

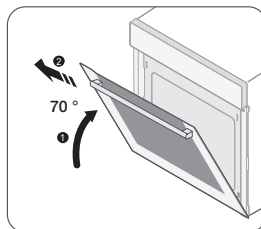
ODSTRANĚNÍ DVÍŘEK

Při běžném používání se dvířka nesmí odstraňovat, pokud je to však nutné, například z důvodu čištění, postupujte podle těchto pokynů.

⚠ VÝSTRAHA: Dvířka trouby jsou těžká.



1. Otevřete dvířka a zcela odklopte svorky u obou závěsů.

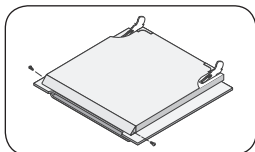


2. Přivřete dvířka přibližně do úhlu 70°. Oběma rukama uchopte obě strany dvířek trouby a táhněte směrem nahoru, dokud je nevyjmete z obou závěsů.

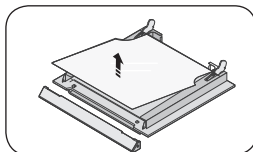
👉 PŘIPOJENÍ: Zopakujte kroky 1 a 2 v opačném pořadí.

VMOUTÍ SKEL Z DVÍŘEK

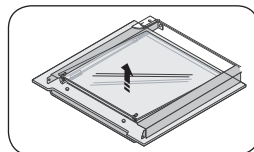
Dvířka trouby jsou tvořena třemi vrstvami skla umístěnými proti sobě. Tyto vrstvy lze vyjmout za účelem čištění.



1. Odšroubujte dva šrouby na pravé a levé straně dvířek.



2. Odstraňte kryt a vyjměte první sklo z dvířek.



3. Zvedněte druhé sklo a odstraňte dvě pružinové svorky z horní části tabule. Omyjte skla teplou vodou nebo prostředkem na mytí nádobí a otřete je do sucha měkkým čistým hadříkem.

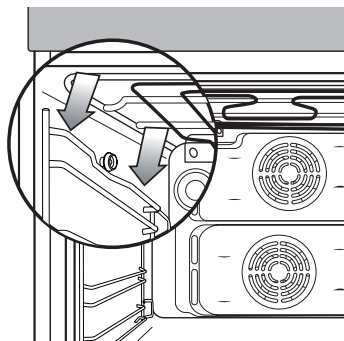
👉 PŘIPOJENÍ: Zopakujte kroky 1, 2 a 3 v opačném pořadí.
Sklo ve dvířkách se liší označením 2 EA až 4 EA podle modelu.
Při vkládání prvního vnitřního skla otočte tisk směrem dolů.

boční žlábký (volitelný)

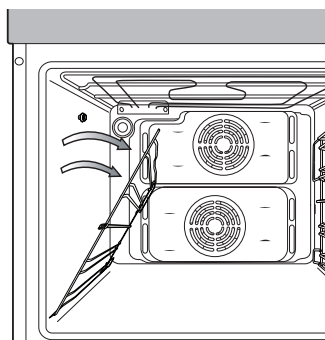
Při čištění vnitřku trouby lze oba boční žlábký demontovat.

DEMONTÁŽ BOČNÍCH ŽLÁBKŮ

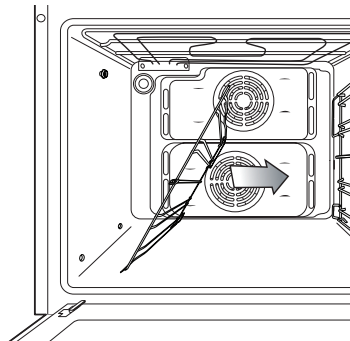
1. Zatlačte na prostředek horní části bočního žlábký.



2. Vykloňte boční žlábký asi o 45 °.



3. Vytáhněte boční žlábký ze spodních dvou otvorů.



PŘIPOJENÍ: Zopakujte kroky 1, 2 a 3 v opačném pořadí.

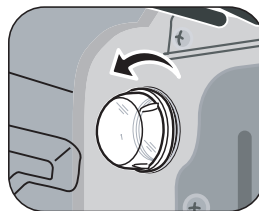
VÝMĚNA ŽÁROVKY

⚠ Nebezpečí úrazu elektrickým proudem! Před výměnou kterékoli žárovky v troubě proveďte následující kroky:

- Vypněte troubu.
- Odpojte troubu od elektrické sítě.
- Zabezpečte žárovku a skleněný kryt položením utěrky na dno trouby.
- Žárovky lze koupit v servisním středisku společnosti SAMSUNG.

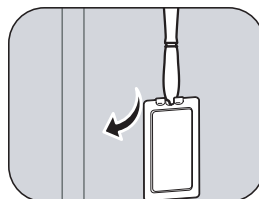
Zadní lampa trouby

1. Odstraňte kryt otočením proti směru hodinových ručiček a odstraňte kovovou objímku, prstenec a vyčistěte skleněný kryt. V případě potřeby vyměňte žárovku za 25wattovou žárovku s napětím 230 V, odolnou proti žáru až do 300 °C.
2. V případě potřeby vyčistěte skleněný kryt, kovovou objímku a prstenec.
3. Vložte kovovou objímku a prstenec do skleněného krytu.
4. Vložte skleněný kryt na místo, odkud jste ho odstranili v kroku 1, a otočením ve směru hodinových ručiček jej připevněte.



Postranní světlo trouby (volitelné)

1. Při odebrání skleněného krytu podržte dolní konec jednou rukou a zasuňte ostrý plochý nástroj, například kuchyňský nůž, mezi sklo a rám.
2. Odklopte kryt.
3. V případě potřeby vyměňte halogenovou žárovku za 25-40wattovou halogenovou žárovku do trouby s napětím 230 V, odolnou proti žáru až do 300 °C.



Tip: Při manipulaci s halogenovou žárovkou vždy používejte hadřík, aby se pot z prstů nedostal na povrch žárovky.

4. Znovu připevněte skleněný kryt.

Czech Republic



**Správná likvidace výrobku
(Elektrický a elektronický odpad)**

Toto označení na výrobku, jeho příslušenství nebo dokumentaci znamená, že výrobek a jeho elektronické příslušenství (například nabíječku, náhlavní sadu, USB kabel) je po skončení životnosti zakázáno likvidovat jako běžný komunální odpad. Možným negativním dopadům na životní prostředí nebo lidské zdraví způsobeným nekontrolovanou likvidací zabráníte oddělením zmíněných produktů od ostatních typů odpadu a jejich zodpovědnou recyklací za účelem udržitelného využívání druhotných surovin.

Uživatelé z řad domácností by si měli od prodejce, u něhož produkt zakoupili, nebo u příslušného městského úřadu vyžádat informace, kde a jak mohou tyto výrobky odevzdat k bezpečné ekologické recyklaci.

Podnikoví uživatelé by měli kontaktovat dodavatele a zkontrolovat všechny podmínky kupní smlouvy. Tento výrobek a jeho elektronické příslušenství nesmí být likvidován spolu s ostatním průmyslovým odpadem.



DOTAZY NEBO POZNÁMKY

ZEMĚ	ZAVOLEJTE NÁM	NEBO NÁS NAVŠTIVTE NA WEBU
ALBANIA	42 27 5755	www.samsung.com
BOSNIA	05 133 1999	
BULGARIA	07001 33 11	
CROATIA	062 - SAMSUNG (062-726-7864)	
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	
HUNGARY	06-80-SAMSUNG(726-7864)	
KOSOVO	+381 0113216899	
MACEDONIA	023 207 777	
MONTENEGRO	020 405 888	
POLAND	0 801 1SAMSUNG(172678) 022-607-93-33	
RUMANIA	08010 SAMSUNG (08010 726 7864) only from landline, local network Romtelecom - local tariff / 021 206 01 10 for landline and mobile, normal tariff	
SERBIA	0700 Samsung (0700 726 7864)	
SLOVAKIA	0800-SAMSUNG(0800-726-786)	
LITHUANIA	8-800-77777	
LATVIA	8000-7267	
ESTONIA	800-7267	

Kód č.: DG68-00069X